



Dimensioni esterne / Dimensions extérieures External size / Außenabmessungen	600x600x820	AxBxC [mm]
Ingombro porta aperta / Dimensions avec porte ouverte Overall size / Höhe bei geöffneter Tür	1.040	D [mm]
Passaggio utile / Hauteur de passage Clearance / Nutzbare Einschubhöhe	400	[mm]
Dimensioni cestello / Casier Rack size / Korbgröße	500x500	[mm]
Volume vasca / Capacité de la cuve Tank size / Tankinhalt	10	[lit]
Consumo risciacquo / Consommation d'eau de rinçage Rinse water consumption / Nachspülwassermenge	2,5	[lit]
Pompa lavaggio / Pompe de lavage Wash pump / Waschpumpe	0,7	[kW]
Resistenza vasca / Résistance de la cuve Tank heater element / Tankheizung	1	[kW]
Resistenza boiler / Résistance du surchauffeur Booster heater element / Boilerheizung	5	[kW]
Potenza installata / Puissance de raccordement Installed load / Gesamtanschlusswert	5,7	[kW]
Ciclo min. / Cycle min. Short cycle / Zyklus min.	90	[sec]
Produzione oraria / Débit casiers/h Output racks/h / Leistung Körbe/Std.	40	[rack/h]
Ciclo max. / Cycle max. Long cycle / Zyklus max.	240	[sec]
Alimentazione elettrica / Tension de raccordement Electrical supply / E-Anschluss	230V/50Hz	
Rumorosità / Bruit Noise / Geräusch	61	[dBA]
Peso / Poids Weight / Gewicht	70	[kg]
Pannello comandi / Tableau de commandes Control panel / Schalltafel	Alphanumeric LCD	
Mulinello di lavaggio / Tourniquet de lavage Wash arm / Wascharm	WRIS2+	
Mulinello di risciacquo / Tourniquet de rinçage Rinse arm / Nachspülarm	WRIS2+	
Dosatore detergente / Doseur détergent detergent injector / Spülmitteldosierer	Standard	
Dosatore brillantante / Doseur de produit séchant Rinse aid injector / Glanzmitteldosierer	Standard	
Dosatore sanitizzante / Doseur de désinfectant sanitizing injector / Sanitisierungspumpe	Optional	
RCD / RCD Air gap / RCD	Standard	
Addolcitore / Adoucisseur Water softener / Entkalker eingebaut	Standard	
Pompa scarico / Pompe de vidange Drain pump / Ablaufpumpe	Standard	

Temperatura dell'acqua di alimentazione Température de l'eau d'alimentation Supply water temperature Zulaufwassertemperatur	12	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	[°C]	
Numero di cicli/ora max fattibili in funzionamento continuo Nombre maximum de cycle/heure en fonctionnement continu real cycle Maximum cycles feasible in continuous operation Max. Zyklus pro Stunde im Dauerbetrieb	29	30	34	34	34	34	34	34	34	34	34	[rack/h]	
Totale potenza spesa dalla macchina singola parete Puissance totale consommée par la machine simple paroi Total spending power from single-skin machine Elektroverbrauch (Maschine einwandig)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	[kW]	
Totale potenza elettrica spesa da macchina doppia parete Puissance totale consommée par la machine double paroi Total spending power from double-skin machine Elektroverbrauch (Maschine doppelwandig)	5,56	5,55	5,53	5,53	5,53	5,53	5,53	5,53	5,53	5,55	5,63	4,82	[kW]
Calore sensibile versato nel locale singola parete Chaleur sensible émise dans le local (machine simple paroi) Sensible heat emitted into the local from single-skin machine Sensible Wärmeabgabe (Maschine einwandig)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	[kW]	
Calore sensibile versato nel locale doppia parete Chaleur sensible émise dans le local (machine double paroi) Sensible heat emitted into the local from double-skin machine Sensible Wärmeabgabe (Maschine doppelwandig)	0,90	0,89	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	[kW]	
Calore latente versato nel locale Chaleur latente émise dans le local Latent heat emitted into the local Latente Wärmeabgabe	0,84	0,87	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	1,29	1,29	1,29	[kW]
Potenza dispersa in stand-by con porta chiusa singola parete Puissance dispersée en stand-by avec porte fermée (machine simple paroi) Emitted standby power with closed door in single-skin machine Energieverlust (während Stand-by, einwandig bei geschlossener Tür)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	[kW]	
Potenza dispersa in stand-by con porta chiusa doppia parete Puissance dispersée en stand-by avec porte fermée (machine double paroi) Emitted standby power with closed door in double-skin machine Energieverlust (während Stand-by, doppelwandig bei geschlossener Tür)	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	[kW]	